



大会

Distr.
GENERAL

A/RES/54/135
7 February 2000

第五十四届会议
议程项目 109

大会决议

[根据第三委员会的报告(A/54/598和Corr.1和2)通过]

54/135. 改善农村地区妇女的境况

大会,

回顾其 1997 年 12 月 12 日第 52/93 号决议,

还回顾《提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》、¹第四次妇女问题世界会议通过的《北京宣言》²和《行动纲要》³以及《消除对妇女一切形式歧视公约》⁴对农村妇女问题的重视,

注意到发展中的全球化进程的某些后果可能使农村妇女在社会经济方面更加边缘化,

还注意到全球化进程在新的部门为农村妇女提供了有薪的就业机会,

念及现有的数据和计量及分析工具不足以全面了解全球化进程和农村的变化对两性的影响以及其对农村妇女的影响,

认识到紧急需要采取适当措施,以进一步改善农村地区妇女的境况,

¹ 《审查和评价联合国妇女十年:平等、发展与和平成就世界会议的报告,1985年7月15日至26日,内罗毕》(联合国出版物,出售品编号:C.85.IV.10),第一章A节。

² 《第四次妇女问题世界会议的报告,1995年9月4日至15日,北京》(联合国出版物,出售品编号:C.96.IV.13),第一章,决议一,附件一。

³ 同上,附件二。

⁴ 第34/180号决议,附件。

1. 注意到秘书长的报告;⁵

2. 请会员国与联合国组织及民间团体合作,通过以下种种方法,继续努力执行联合国的会议和首脑会议包括这些会议的五周年审查的成果以及确保统筹和协调开展其后续活动,并在它们的国家、区域和全球发展战略中更加重视改善农村妇女的境况:

(a) 通过能力建设和人力开发措施、提供安全可靠的供水、保健服务包括计划生育服务、营养方案以及教育和识字方案及社会支助措施等,投资和加强努力以满足农村妇女的基本需要;

(b) 制定和修订法律以确保在私人可拥有土地和财产的情况下,包括通过继承权,授予农村妇女拥有土地和其他财产的充分和平等的权利,并进行行政改革和采取其他必要措施,授予妇女同男人一样的权利,以便获取信贷、资本、适当的技术以及市场准入和信息;

(c) 把性别平等观点融入发展政策和方案的设计、执行、监测和评价中;

(d) 向更多的农村妇女提供微额信贷和其他财务及商业服务,为她们创造自营职业机会,并且消灭贫穷;

(e) 支持农村妇女全面地、平等地参与各级包括农村机关的决策,致力于增强妇女的政治和社会经济权力;

(f) 在审查和评价第四次妇女问题世界会议通过的《北京宣言》²和《行动纲要》³执行情况的工作中,再次把重点放在农村妇女问题上;

(g) 采取各种步骤以确保妇女的无报酬工作和对农务生产及非农务生产的贡献,包括在非正规经济部门所得的收入,都列入地方和国家两级的经济普查和统计数字中,并且要能够看得见;

3. 请秘书长与有关国际组织、专门机构、基金和方案合作,并与会员国协商,根据特别是专家工作组会议拟按照各区域专家提供的资料和个案研究得出的成果编写一份综合报

⁵ A/54/123-E/1999/66。

告,说明农村妇女的境况及其面临的挑战,并将其研究结果和建议纳入他将要向大会第五十六届会议提出的关于本决议执行情况的报告中。

1999 年 12 月 17 日

第 83 次全体会议